

バストス週報

第六二六号
昭和三十一年
四月五日
発行
DIRETOR
KOITI MORI
REDATOR
SHION ODA
RUA PRES.
VARGAS 188
C. POSTAL 112
BASTOS
C. P.
ANUAL
CR. \$
300,00

桃源 15

今週のゲスト(第卅四回)

谷口 章氏

僕らは紳士

S わたしや今まで人から紳士といわれ
たこともなし、自分も紳士と思っ
たこともなし、紳士などという階級を
意識したこともないのです。こころ
ニア紳士録に名をのせてもらって愈々
紳士の仲間入りをしたんです。くす
ぐすしたいね。

谷口氏。一コント会費を払ったから
てくれたんだ。あれ断ってあげは名は
のらない。紳士録から危く追放され
た。処だ。根気強くて廻った。目につく
誘員が根気強くて廻った。目につく
の場合人名が到る所。父の目につく
らよく判るが。畑中仙太郎父子の名
が見えない。バストスのファンタ
シール

S 新聞社はこれまでコロニア人を収
録する本を沢山出版してはいます。が
うけ仕事だからや。煙中さんは紳士
まい。その意味では煙中さん。紳士
資格なく。意味では煙中さん。紳士
と領事も失格してはいる。こりやい
そも。紳士録とは何ぞや！

谷口。えらいむずかしいこと言出した
ね。紳士とはセントルマンの事なり
ゼニ取ルマン。一コント出した人は皆名
や。こりやい。一コント出した人は皆名
を取ラレマンだ。

S 紳士の資格は一コントできまる。紳
士に年令がありませうか。子供の紳士
谷口。そりやあるだろう。子供の紳士
のはきいたことか。子供は成人以
上。第一線で活動してはいる人達だ。
谷口。財産とか資本。又は収入などの条件は
階級はかんたんな。定收がないと隠
階級はかんたんな。定收がないと隠
パドレや僧侶の中。立派な人物も多
い。から金の事は余り条件にならんよ
に思おね。

S 極貧は不可だが清貧まではよいこと
にしておきましよう。でないと私は追
放されるから。貪乏はいいと女房
を賞におくようじや紳士の人格的条件

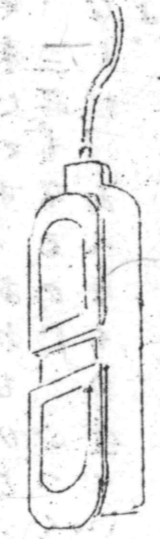
ALFAIATARIA IMPRIAL

マルヤマの
テルノ似合
わぬ人はなし



丸山洋服店

磁力放射線治器
マグネタイザー



マグネタイザーがこれまで多く
の人の健康をいかり守って来
たか、教知れぬ程であります。
然し値段が次第が上昇致します
ので代理店として誠に残念です
実は同器二二のホルト十三コンス
のものが四月十五日から十五ミ
五百になりますのでご入用のお
方は係上以前にお用命下さい
尚フレスタオン承ります。

CASA UEKI

一家で二台三台おもちの方が次第に
ふえて参りました

代理店
ウエキ商店

バストス

Sapataria Bastos



クツの条件

- 第一 はき心地
- 第一 堅牢(じょうぶ)
- 第一 美観(きれい)
- 第一 廉価(安い)

これでよいクツといえ
ましよう

早川靴店

谷口 君、そりや無茶だよ。詐偽や竊盗し
たとして縛られなきや涼しい顔をして居
られる世の中だよ。立派な洋服きて、ヒ
ゲ生やしてさ。眼鏡をかけ金の腕時計
はめて、

S まるでわたしみたいだな。
谷口 たとい心中よからぬことを、たくら
んで居たとて外観から立派な紳士だっ
たら、それで通るだろう。彼が不良の
輩だといふことがハッキリわかつて
居る場合は、いくら紳士づらをしてもニ
セものだ。非紳士だといわれてしまふ。
たとえは加藤の宮さまみたいな男は人
物がサギ漢だと判つた以上、彼がいかに
立派なよそおいをしたとて、とても紳士
には見えない。伯人社会にでも出て札
ちがわられるだろうが。

S エーと服装論になつて参りましたな。
立派なナリをしない紳士に見られな
いとすると、紳士の立地条件は服装が
第一といふことになりまますかな。
谷口 乃木大将がツキハギのシャツズボン
で百姓していたら、若い将校が通りか
かつて「おいおい、いさん、この付道に
乃木將軍がお住いの著だが、どの家か知
らんかね」とたずねた。

「乃木はワシじやが何ぞご用かな」とい
わ件人の將校、大いにアワをくつたと
いふ逸話がある。残念ながら軍服を脱
けは只の百姓にか見えないう。フンド
シ一つで余は紳士であるぞといはつて
も紳士は勲位階等ではないから、どうに
もならんねえ。

S さアむずかしくなつてきたよ。洋服
の立派な奴をききないと紳士になれない
し。洋服の立派な奴をきいてると皆紳
士かといふと必ずしもそうでない。ど
うもわたし等の金槌頭では大使や総領
事やコロニア紳士の筆頭で民間では宮
坂さんや山本喜登司さん、一々名前は
言えないが、商社銀行組合の頭株、それ
が一級紳士、兵隊の位でいうと将官、
次に二級が佐官、三級が尉官、私は軍
曹下士官級でしような。なに遠慮な
んかしませんよ。

谷口 概念から出発する紳士を親ですよ
れは、移民の地図から紳士を探すとあ
んなの様に出でくるわけだ。元来紳士
の定義からいふと、社会的には地位の
ある人、上層階級の人、性格行為の正
しい人、礼儀に厚く人倫をわきまえて
学徳のある人を指すのだから、立派な
洋服をきるだけでは誰れもか紳士とい
うわけにはいかんたろうね。

S いよいよ私は失格だ。三等紳士かと

谷口 これこれそんなこと言うもんでは
ないよ。紳士たるもののカンロクにか
かわる。(終)

谷口 これこれそんなこと言うもんでは
ないよ。紳士たるもののカンロクにか
かわる。(終)

谷口 これこれそんなこと言うもんでは
ないよ。紳士たるもののカンロクにか
かわる。(終)

谷口 これこれそんなこと言うもんでは
ないよ。紳士たるもののカンロクにか
かわる。(終)

谷口 これこれそんなこと言うもんでは
ないよ。紳士たるもののカンロクにか
かわる。(終)

谷口 これこれそんなこと言うもんでは
ないよ。紳士たるもののカンロクにか
かわる。(終)

コルシヨンデモリア

マルカ コロニアル 極上品

十年保証付(実際二十年は大丈夫です)

○カザード用 一・六六〇クルゼーロス

御入金二〇% 二・三三ニクルゼロス

現金の場合一〇% チスコント

○ソルテローもごさいます

現品は御注文後四十日位で

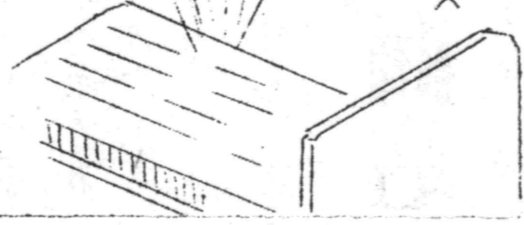
到着いたします

○御注文の時カーマの寸法をおし

らせ下さい

伊藤靴店

カシアス



COLCHÃO DE MOULA "COLONIAL"

マルカ
コロニアル

には景品は
ごさいません

その代りブラジルのよい
品を差上げます

思つたらニセ紳士らしい。なさけない
ことになつて来た。

紳士録を受取つて、恰どより折りですか
ら伺うんです。S新聞社が三年前に木
皿組の記念帖を作るといつて三コント
前金とつて行きました。御宅へは
もう本を送つてきましたか。

谷口 いや未だです。あれもひどいもん
です。ね。三年もなるのに、ぶつんとも
音さたなした。あんなもの全くだいみな
いですよ。

ああして新聞社から押しかけて、これ
ると否やを去わせずすからな。

S 三年前の三コントだから高いなあと
思つたね。まるで木皿代にとられたよ
うなもん。だん、月日が経過する
につれて、その当時の予算では出来な
いようなことにもなり相です。ね。高い
原価についてしまつて出版するのがい
やになる。

何年何月に発行するとかたい約束を交
わしたわけではないが、ちと長すぎる
新聞社の信用にかかわるよ様に思いま
すがねえ。

谷口 これこれそんなこと言うもんでは
ないよ。紳士たるもののカンロクにか
かわる。(終)

谷口 これこれそんなこと言うもんでは
ないよ。紳士たるもののカンロクにか
かわる。(終)

谷口 これこれそんなこと言うもんでは
ないよ。紳士たるもののカンロクにか
かわる。(終)

谷口 これこれそんなこと言うもんでは
ないよ。紳士たるもののカンロクにか
かわる。(終)

谷口 これこれそんなこと言うもんでは
ないよ。紳士たるもののカンロクにか
かわる。(終)

谷口 これこれそんなこと言うもんでは
ないよ。紳士たるもののカンロクにか
かわる。(終)

谷口 これこれそんなこと言うもんでは
ないよ。紳士たるもののカンロクにか
かわる。(終)

谷口 これこれそんなこと言うもんでは
ないよ。紳士たるもののカンロクにか
かわる。(終)

谷口 これこれそんなこと言うもんでは
ないよ。紳士たるもののカンロクにか
かわる。(終)

谷口 これこれそんなこと言うもんでは
ないよ。紳士たるもののカンロクにか
かわる。(終)

谷口 これこれそんなこと言うもんでは
ないよ。紳士たるもののカンロクにか
かわる。(終)

谷口 これこれそんなこと言うもんでは
ないよ。紳士たるもののカンロクにか
かわる。(終)

谷口 これこれそんなこと言うもんでは
ないよ。紳士たるもののカンロクにか
かわる。(終)

谷口 これこれそんなこと言うもんでは
ないよ。紳士たるもののカンロクにか
かわる。(終)

重役

いよほどミリーヨのサアラです

養鶏家の皆様！

今年もミリーヨ脱粒の仕事 をこせて頂きます

新式の大型性能の高いデブリアードールで皆様の收穫に
協力いたします（一日のカッパシターデ六百俵）

多少にかかわらず御用命下さい

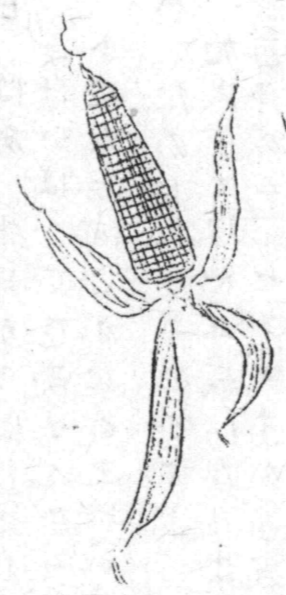
前以て期日をおしらせ下され
ばお約束の日に出張致します

市内申込取次所

コチア倉庫の下

バルフリマヴェーラ

木林 川 悠一



フルツィラ区

豊島重幸

Shiqueyuki Toyoshima

DEBULHA-SE MILHOS

偶発戦争は起り得るか？

（前号のつづき）
とりかえしがつかぬ「ゴール」

大統領が電話機についているいくつかのボタンのうち、どれか一つを押して送話器に只一言「ゴウ（行け）」と云えば直ちに地上の地下の、そして水中のミサイル基地では係りがボタンを押して同時に「発射前何秒」と時計が秒をさざみ始めるのだ。真珠湾攻撃に向った日本艦隊はヒトカブからハワイの近海まで十二日を要した。しかもその間に日米交渉が成立すれば直ちに引き返すこともできた。湾上空で爆弾と魚雷が機体をはなれるまであった。しかし今はちがう。「ゴール」とかかればそれっきりとリカえしがつかぬ。三十分後には自動的に敵の頭上で水爆が破裂するのだ。そしてこの体制は両陣営とももたえてきている。つまり太平洋戦争でいえるべきは常時オアフ島上空に日本軍機が出現した時と同じ状態におかれています。のた。したがって上は大統領領から下はボタン押しの上官までのうち、だれか一人に

発狂してボタンに手をかけた場合、直ちに同僚が射殺できるようになっていゝところもある。ICBM（大陸間弾道弾）に關しては人間が要するが、技術の改良によつて五人まで減らすことができるといふ。完成を急いでいるミニットマンはわすか二人で事足りる。押しボタン士官の心理的緊張は、人数が少くなればなるほど、重要視されるようになるだろう。爆撃機からの発射されるIRBM（中距離弾道弾）のスカイボルト、原子力潜水艦から発射されるポラリスでも同様である。気が入りこめば、自殺志願者、さらにはスパイがまうのだ。ハーバート大学のモートン・ハルバリン教授は、このような事故による偶発戦争のきっかけは、西陣営の一つが、相手はすでに全面戦争をはじめるといふ結論を出したと信じている。事故による偶発戦争ばかりでなく、これ地戦が全面戦争へ拡大する時にいえることだろう。又いわゆる触媒戦争（米ソ間の外交交渉の結果が危機を起した結果の誤

算などの際にも共通した要素である。以上のように、ケネディ米大統領は昨年九月の防の国連への軍縮提案の中で、軍縮の第一階級として軍隊の大移動や演習について、国際機関へ通報し合ったり、監視所や査察設備などを設置することを提案した。安定核兵器による大量報復主義を捨て、安定した抑制力を持つてはいいと国防方針を変えたケネディ政権としては軍縮との関係でまず偶発戦争を避ける方針に出たのは当然のことであろう。

しかし安定抑制力とは一体どの限果までさしているのか。明年度(62)の国防予算はアメリカ有史以来、はじめて五百億ドル(十八兆円)を越すものと予想されている。全面戦争がはじまったら必ずまきこまれる私たちが小国の立場としてはそのような事故の起りそうなるものすべてをなくしてしまおうことだけが偶発戦争を避けるた、だ一つの完全な方法としか思えないのだが、(週刊朝日小松氏による)

名句鑑賞

○木蔭山羊騎士も斯くやと角合せ 愈服

山羊の角合せは見ている中々勇ましく犬や猫の様鳴き騒がす一米位はなれては振りかざした角と角をガツとはかり合せ火花の散る壯烈さがある。昔の騎士が馬上で槍を合せては飛び交う有様も、こんなふうではなかつたらうかと思つて見ていたのである。山羊の角合せは格闘とも相撲ともつかぬものだ。が闘っている場所が木蔭である事も動かすことのできぬ条件がある。(3)

迷いユーピン

お心当りの方は、しらべて上げて下さい
週設社

受取人

差出人

- | | |
|----------------------|------------------|
| クラモナ、ツカメス
宮本シゲルさん | コレイオ通知
バウリセリア |
| 永松ツヨシさん | パノロエスエスP |
| 土井タカシさん | パエスエスD |
| 河村正雄さん | イルモン金子 |
| 本木 正さん | パノロエスエスP |
| 新谷久治さん | パエスエスD |
| 生方正義さん | パエスエスD |
| 上原ソウさん | パノロエスエスP |
| 千葉ととさん | コニビア セグランド |
| 橋岡行雄さん | セクレタリアテスベシダ |
| 中野富次さん | 2
イルモンカネコ |
| 渡辺精一さん | パウリセリア |
| 松本茂考さん | パウリセリア |
| 新谷広一さん | パウリセリア |
| 竹下俊夫さん | バンコバンディラント |
| 谷口満重さん | バンコバンディラント |
| 島崎勝巳さん | バンコバンディラント |

おしらせ

生長の家講演会

講師 浅野目吉藏先生
(アララクワラ線生長の家連合会長)

日時 四月十一日夜八時

場所 生長の家誌友会館 カンホス サレス街

主催 生長の家バプテスト誌友相爱会
生命の真相より

今日なすべき事を明日に延ばすな
明日には明日の使命がある

そこから末末の展望が伺けるのだ
明日には明日の今日が行方ているのだ

コフランチール 信託貯金

- A あなたはコフランチールに入して居られますか
- B はあ、先月から始めました。よけいはい、できませんが一コント位なら何とかなると思ひまして
- A たのしみなものです。私は加入して早や半歳になりました。毎月のチャージですが、当ることもあるまいけれど、当るかも知れぬという望みもあつておもしろいですよ。
- B そうですね。四十回の内には当りそうですね。

白井洋服店がバプテスト代理人
だ相ですわね
コフランチール本店
聖市ルア・キンゼデノベンダローマ七
パ線インスペトル 原野 英雄

COBRANTIL



Tempêro de Alta Qualidade
Glutamato de Monosodio 99.9%

SUPERAGI

Reg. S.P.A.P nº 25338 peso liquido 100g.

発売元 聖市 ルア コンデドピニアル 九八

遠藤株式会社

デンマークの「切りたんぼ」



もちにレーズンを蒸すのだが
小豆でもけっこう・赤飯の要領・蒸し上ったら小
さなおむすびにしておく。
かけ汁は鶏のガラから取ったスープ、スーパー味
塩で味をつけ、右のおこわのおむすびを入れて食
べる。スープには鶏のブツ切りと、にんじん、玉
ねぎ、絹さやなどを入れるといい。
赤飯のすきな人なら、さつとよろこぶ。

スーパー味は、毎日のお食事にも、欠くことのでき
ぬ調味料。
有名商店でお求め下さい……

百日ゼキ

知ってこそ損のない話

百日ゼキとハシカとは人間一生に一度
はかかるものであったが、今日では百日
ゼキはほとんどなくなつて中学生以下の
子供ではまだかからない者が多い。
百日ゼキが見られなくなったのは効果
のある予防接種と有効な抗生剤のためで
ある。以前は百日ゼキの予防接種は効果
が少かつたが、十年ほど前から非常に有
効なワクチンができてそれ以来百日ゼキ
は減少してこの数年間はあまり見られな
くなった。
ところが最近になつて百日ゼキが時々
見られ地方によっては相当な流行があつ
たとさいていっている。災害は忘れた頃にく
るといわれるように、伝染病も忘れたころ
に流行するらしい。その理由は、はつきり
しないが、百日ゼキにかかつた者は予防
注射をしていかなかったものに見られるよ
うである。

百日ゼキの予防注射は生後三ヶ月
のときに三回、それから十二、十八ヶ月
後に追加の注射を一回すると、さらに免
疫効果があがる。この追加の注射が忘れ

られやすい。

百日ゼキは始めはカゼのゼキのようだが、次第に強くなり、顔まっかにして
ゼキこむ。一週間位でヒューとうちに引
きこむ特有なゼキになる。夜間に多く
発熱を繰り返すようになる。それで食事は少量
のように気をつける。気管支炎や肺炎を併
発すると、たちかわる。
二才以下ではこのような合併症をおこ
しやすいため百日ゼキにかからせたくな
い。生れたばかりの赤ちゃはハシカに
はかからないが、百日ゼキにはかかり命
にかかわるので流行時には警戒を要する。
治療として、テトラサイクリンやクロラ
ムフェニコールなどの抗生剤が効く。あや
しいゼキならば早く医療を乞うこと。
かしころはぬ先の杖で予防注射が何より
も大切。(大坪佑三氏より)

念 腹ヲ二句集より

芭蕉枯る丈なす草と靠れ合ひ
木の葉散る影われを越す月夜かな
目覚まレラジオに咳をして起さる

釈迦生誕

ほがらがな春、四月八日
三千年のその昔、花咲き匂うルンビニ
の園でお生れになったお釈迦さま
お生れになるなり「天にも地にもわれひ
とり」とうとし」と声高らかに
その声は世界中にひびきわたりました
かざりなくのびてゆくうと大空を指さ
しよろめかないようにふみしめてと大地
を指さしておいでにならお姿の尊さ
空からはきれいな花びらをちらし、あ
まい水をふらしました
「ほとけさまのお生れた」という声かき
こえて来ました
お釈迦様のお生れの花まつりをお祝い
しましょう。

出城

しゅつじょう

あらゆる人を救うことほど尊いことは
ないのだとお考えになったお釈迦様は修
業してよく考えようと思われ、夜の明け
きらないある朝、人目を忍んで御殿を出
てヒマラヤ山のふもとに残った木の下へ
おいでになりました。そこで、のって来た
白馬カンタカとお供のチャンナに「ありがと
う」とお別れのことばをのこして、只一人
山の奥深くおはりになりました。それか
らいろいろな仙人を逢ふねて修行にとり
かかられました。

成道

じょうどう

ヒマラヤの山で多くの仙人をたずねて
修行をされたお釈迦さまは六年の長い年
月をすごされました。この六年の修行
は中々くるしいことでした。
そのあげく静かに生ってお考えになり
ました。「どうしてもあらゆる人を救う道
をみつめるまではもう動かない」とかた
く決行せられました。十二月八日の朝に
った一つの星のまたたくのをみつめ乍ら
「あらゆる人を救う道はほとけさまのお
しえだ」とおさとりにになりました。

涅槃

ねはん

ほとけさまの教えをおさとりになった
お釈迦さまは四十五年のそのあいだ多く
の人々、上は王様より下は物のわけの介
らない人にもでしんせつにほとけさまの
教えをおさとりになりました。そうしたな
さけのお心はけものや虫けら道も感じて
お釈迦さまをいたしました。

八十というお歳におなりになったお釈
迦様はクシナガラという所で多くの者に見守
られ乍ら静かにおたくなりになりました。
その時最後のお言葉は、私が居なくても、佛様
の教を私だと思っておくれ」とおっしゃいました
(バストス南米本領寺藏談話より)

転耕御挨拶

今回家事の都合上アララクワラ線タ
クリチンガ市へ移転することとなり
ました。渡伯以来御当地で暮し早く
も六年の歳月を送りました。その間
皆様の御懇宜により恙なく過し得ま
した事を厚く御礼申し上げます。この
たび出発に当りましては御丁寧なる
御餞別など頂戴し重ね重ねの御懇情
誠に有難く御礼申し上げます。皆様の
御壮健と御繁栄を祈り御別れの辞と
致します。

三月廿九日 元シヤカラ区

古内 喜美江

C. Postal & Jaguarlinga E. F. ARARA-
QUARA
シヤカラ区御一同様
ブラ拓製糸会社谷口章様
外従業員御一同様
バストス在任各位

移転御挨拶

御当地バストスへ参りまして早や六
年の月日を過ぎましたが、この度
バタクワリチンガの方へ参ることとな
り古内様御家族と行を共にすること
になりました。一々御挨拶に上る暇
がございませんので失礼いたします。
出発に際しましては御餞別を賜わり
且つ又御見送りして頂き御親切誠に
ありがとうございました。御礼申し上げます。
とうき皆様もお身体になさいます様
御繁栄を心よりお祈り申し上げます。

三月廿九日

元シヤカラ区在任

照井 ヨシノ

信重

各位

Não troque o certo pelo duvidoso

Para uma boa compra de tecidos o caminho certo é a Tradicional

CASAS PERNAMBUCANAS

Uma filial em Bastos e muitas pelo Brasil

正しいものとニセものと
トロツカしないで下さい

たんものでよいお買物をなさるなら

まっすぐに、おなじみの……

カイザス・ペルナンブカーナス

当店で差上げて居ります……たんものは品が上等で、しかも
ネダンが、とびきり安いことは、皆さま、よくご存知です。
どうぞ山とつまれた在庫品をごらん下さい

ベスチード、カミィザ用、花嫁衣裳用

おねだんはどなたにも同じこと

カイザス・ペルナンブカーナス、バストス支店

そと、ブラジル中の沢山の支店とも



原水爆恐怖の時代に

平安と希望をもたらす

キリスト教 特別集会

▲日時 四月十七日夜七時半より

●講師 小豆正夫 牧師

(日本イエスキリスト教団副委員長)

◎場所 バストス・ホリネス教会

キリストの幸いなおとすれを、伝えん
としてはるばる渡伯されました小豆
先生のお話をさきに参加しよう、

セマ・ナサンタヤパスコアを理解する
ためにも是非!

男女青年方もおいで下さい

主催 バストス・ホリネス教会

汽車時間変更

四月三日より

発	キシロ	ロタソン
1777	TREM	LOTAÇÃO
サンパウロ	9. 42	9. 00
PANORAMA 行 (終着駅)	10. 56	10. 15
ITIRAPINA	12. 45	12. 05
PANORAMA	16. 28	15. 50
サンパウロ 蘇台付	18. 14	17. 30
PANORAMA	18. 47	

ロタソンはホントから直接イアクリ
に向います。市街一巡いたしません。
早朝四時半パノラマ行、夜十二時半
サンパウロ行があります。ロタソンは出
ませぬ。

御 礼
カインヤエスコラールの補助を受け
る生徒の多い一年生を本年受持ち
る用品の不足で困っていることを
申しました。銀行名入りの鉛筆三
十打を御持参下さいました。御
御親切な御厚意ありがとうございました。
御礼申上
けす。

一九六二年三月三十日
ブルツポエスコラール「アキアデファイア」
教師 松本春江
南米銀行ハバナ支店長 小林秀一郎様

ミリヨ脱粒

イルモンス島崎

ウニオンⅡ区
中央ドッキデカシヤス 二六三

いたします。多少に拘らず、ご
用命下さい

Debulhadeira de Milho
"Irmãos Shimazaki" seção União 2
Rua Duque de Caxias n. 263 Bastos
Pedido Para Debulhação
Bar Minaguti Bastos
ou Bar Morikawa Bastos
御用命付下記へ頼います
川 森 川
口 水 口
ハール 森 川
ハール 水 口



かさの修理

雨傘 上等パンノ張替 五ハクセルロ
日傘 上等パンノ張替 三ハクセルロ
お好みのパンノ御持参目今張替 一ニクセルロ

ツパン市 八木
バストス取次所 伊藤靴店

一週間乃至十日でできます

○訂正の○○○
本号四頁、生長の家「本告中、講師浅野目
吉蔵先生の処にアララクワラ線とあるの
は誤りで、中央線サンジヨビドスカンボス
につき訂正いたします。

三月廿五日 於ルセリア会館(天の川、白粉花)
念服先生歓迎句会 念服送

天の川ニテ招ばれ踊らされ 赤リス 秀峯
仰臥せる車上に天の川まわる 〃 大河
脱耕のうしろに長し天の川 〃 昌山
おしろいや掃治台るボテキニヨ 〃 梅辰
お針娘に濯ぎ場狭し花白粉 〃 実果
移民つく波止場の上の天の川 〃 賢水
おしろいや今宵慶事の外厨 〃 糸音
天の川 旅装とときもい風呂 〃 水仙
フラジルにまたやまたと天の川 〃 米干
白粉花や母知ぬ吾に義母やさし 〃 フルシテ草人
おしろいの花に夕づく瘴娼 区 〃 香積
白粉や嫁して明けたる庭を掃く 〃 春雪
天の川 虚子を慕ひて 抱香も 〃 ちとせ
うとまれを清く老いたる天の川 〃 弥生
地味な蝶去りおしろいに派手な蝶 〃 弥生
屋敷跡崖山崩えて白粉逆さ咲き 〃 大河
白粉の花そのままに 異国の地 〃 大観
ズワン眠り銀河は島の椰子影に 〃 豊水
デッキに唄ふ花嫁移民天の川 〃 サンパウロ 一風
銀漢や駅名そのまゝ深淵し 〃 リンス 偶居
海に向く大聖像や天の川 〃 ホンノウ 坂天子

求む

養鶏場にて三、四人就動できる
家族を求めて居ります

希望者は左記へ
フアルツラ区
池田俊夫

シャーカーラ売ります

バンデイランテ組合事務所の下
面積半アルケール、可なり大住宅、
大小鶏舎、物置、シケール、果樹等
あり、シツチと交換しても可。
宮崎字真銘主と御相談下さい

ドライトス市
渡部パウロ

移民神話時代

妻を殺して無罪放免

私たちが新移民は、いや今はもう昔の生
えた旧移民でマカコベ、リヨとかゴリラ
などの敬称で専ら尊敬されて居るが、
和初年の頃サントスに上陸した頃は、
だ立派なケンカに投げ込まれた。あれ
五家族ケンカを了ると、いい合せたよ
年の契約期間を逃がし、日本人耕王を
うにマセンカを逃がしたものである。
探して移って行ったものである。
その頃の話し：
地口線、奥C耕地。ここは日本人の集
居地であつた。珈琲園コロノ六年契約な
どさまがまな形で新来者は腰の据わらぬ
生活を営んでい。たが、その中に一風変
つた草竹(後名)といふ家族があつた。余り
他家と交際する柆子もなく、夫婦に子供
二人(子供は五才娘三才坊や)の家族だか
ご亭主は半日位しか仕事をせず、何やら
宗教書の採なものを読みふけり、時々夜
明前から高声でか絵とも歌ともつかぬも
のをよみ上げていた。
気が狂つていたりとも思われぬが、珈
の除草でもしている草竹氏つかうかど
ろはえ来て世間話をしはじめ、道とと神

仏の道に話をもち、いく、但し頗る奇妙
奇天烈な宗教で、とてまともな聞こえ
うれぬので、ファンとあつていく、と
うれぬのはまた、と去つていく、と
その事の邪悪などしなかつた。
バスタームに移り住んだが、ふと風のたよ
りに草竹氏が妻を殺して、警察へ引張ら
れた。子供は近所の人があつた、とい
話をきいた。彼は正気ではなかつた。
た。殺された妻君といふのはアフリカか
ら来たようにな、女で、怒り者の亭主によ
え、畑仕事もハダシでやる。働きたつた。
かけがえのない女房を殺した。馬鹿
な奴だとその時は思ったが、まもなく忘れ
てしまつた。
やがて半歳もたつた。たであらうか、ある
日、牧師の一角から不思議なお経がさこ
え、人々は目をまるめて驚いた。妻君を
殺して、服罪して、さつち、二人の子
供をつれて、バスタームへ入植するたつた。
日、前ムダンサして来たといふのである。
家内が楽にしてくれと云うので、楽に
てやつた。のだ。殺して、さつち、と裁判所
で速べて無罪放免になつた。草竹氏は
て平気で、真相は判らぬが、殺人を
しつても取り合はぬとは妙な話だ。話合つた
ことだが、やはり時代だ。たのたの(系音)

TUPÃ Reloaria Confiança T. NAKAMURA

トッパンの
中村時計店

一名「信用時計店」
紳士用 婦人用 学生用
一流マルカの腕時計
その他 ユビワメガネ 楽器
いろいろございますから
中うちより下さい



Prefeitura Municipal de Bastos

AVISO

ALGUERDO PASKAKULIS, LANÇADOR DA PRE-
FEITURA MUNICIPAL DE BASTOS, FAZ SABER QUE
O LICENCIAMENTO DE VEÍCULOS (CARRÓÇAS,
BICICLETAS, CARRINHOS ANBULANTES) VEVERA
SER FEITO ATE O DIA 30 DE ABRIL de 1962.
FINDO ESTE PRAZO, APLICAR-SE-A AD INFRATOR,
A MULTA DE 20% SOBRE O MONTANTE DO IM-
POSTO, MAIS ENROLUMENTOS DEVIDOS POR LEI.

Sanccadornia da Prefeitura Municipal
de Bastos, aos 20 de Março de 1962.
Alguerdo Paskakulis: lançador
visto Sakoru Nishi: Prefeito.

市役所のアビーズ

のりもの(カロッサ、ビントレット、カリニョ、各用
目家用) 本年度の税金は四月三十日迄に
係官アルケルド、パスカクリ氏宛納付して
下さい。前記アビーズを超過すると、二
〇%のムルタがつきますから御注意下さ

四月六日(金)夜八時 七日(土)九時半 TORRE TOQUIO
 松竹大型 斑女 岡田まり子 芳村真理 峯京子
 天然色 佐々木 山村 聡 倍賞千恵子(新人) 杉浦真樹

男から男へうつる水商売のような女・しかし彼女にも只一人愛しつづける男があった。
 倍賞千恵子(叔母の室に同居している家出娘 清美に扮す) 新人にござい下さい

四月八日(日)九時半 九日(月)夜八時 SAZAESAN CONTRA VELHACABEUDA

どなたもアゴの外れぬ御安心 ナエミと 三益愛子の初顔合で大笑い

東宝スコop サザエさんとエプロンおばさん 江利チエミ 小泉 松
 天然色

テコでも動かぬエプロンおばさん あの手の手で口説くお笑い文句

四月十五日(日)九時半 十六日(月)夜八時 A GRANDE REVOLTA

東宝スコop 幕末の動乱 片岡千恵藏 里見浩太郎 大川 恵子
 天然色 大友柳太郎 伏見扇太郎 花園ひろみ
 大川橋藏 坂東好太郎 千恵しのぶ

幕末 新選組と倒幕勤王党の対決 動揺する京都の景観 限りなくよろし

四月十三日(金) 十四日(土)

本号メ切迫に原稿未到着 題未定

Aviso de Cine Bastos

弁論大会成績

去る三月二十四日行われたバストス聯会主催
 支部対抗弁論大会の成績順位は次の通り

日語の部

- 一位 上田房広 ウニオン2
- 二位 竹原 稔 グロリア2
- 三位 豊島春枝 ファルツィラ

葡語の部

- 一位 Touhuwa Jshikawa CHACARA
- Hiroshi Kissara Yantuna
- Faive Toshihima Yantuna

団体

- 一位 ファルツィラ チーム
- 二位 ウニオン2 チーム
- 三位 グロリア2 チーム

金をひろいました

三月三十日シネマ「ほんご」を見て街路へ出たとたんサ
 イフをふんだので、しらべましたが名前がかいてあ
 りません。女たちのサイフのようです。心当りの方は
 週報までおいで下さい。ひろった方は小林春
 雄さんのお母さんです。

CASA TARODA

シンガーエミン

世界中に名のとあった立派なエミン
 シンガーのネタン

- 現金 三十六コト
- 十回払いの場合は 御入金 四・六三〇クルゼイロ
- 残金 四コト宛 九ヶ月々賦

ウザード

新しいのと交換して差上げます
 中古品も、私方で引取り内金とい
 たします。

みしんは、あなたの支払い安い
 フレスタソンで差上げます

内外雑貨 肥料農薬

太郎田商店